



bulletin

ISSN 2652-1695

Volume 19 No 1 April 2022

In this issue

President and President Elect joint message in English, French, Chinese and Spanish	1–10
In memory of Mr Dammalage Udena Atula Kumara, Sri Lanka's International Delegate	10
Joint Congress 2022: Registration is now OPEN! ONE GLOBAL EVENT, EXPERIENCED YOUR WAY! 	12
A Roll of Honour Industry	14
After four long years, our WCET® Biennial Congress is happening!	16
The impact of COVID-19 on my practice in Arkansas, USA	16
WCET® awarded Sliver in the Power of A – Summit Awards for Associations	17
WCET® live at WUWHS 2022	18
IIWCC preconference at WUWHS	22
Introduction: New Swiss ID	24
WCET® ETNEP/REP update	24
WCET® members, industry partners, ETNs, WOC burses and supporting parties are invited to join Norma's Circle	25
Roll of Honour donations	26
Brazilian Association of Enterostomal Therapy (SOBEST®) activities: News from Brazil October–March 2022	26
Make your dream come true – the AFET / Morocco Twinning programme experience still running	32
Other up and coming education events	35
The WCET® International Delegates list	36

President & President Elect joint message



Dr. Elizabeth A. Ayello, PhD, MS, BSN, RN, CWON, ETN, MAPWCA, FAAN
WCET® President 2020–22



Laurent O. Chabal, BSc (CBP), RN, OncPall (Cert), Dip (WH), ET, EAWT, HES SO
University of Applied Sciences and Arts Western Switzerland Lecturer
WCET® President Elect 2020–22

Countdown to our next Congress and, we hope, a face to face meeting!

We have missed seeing you in person. It will be more than three and a half years since we last met face to face; for more than two years all congresses and educational opportunities have had to run virtually. While moving forward in 2022, the year of the Water Tiger, we hope that its strength will bring us a good, prosperous and successful year. It is still hard to know how things will go in the buildup to Congress in June in relation to the COVID 19 worldwide pandemic, but some good signs are already showing.

The vaccination rate is increasing and the new Omicron variant which had emerged seems to be less aggressive than the Delta one. Travel and meetings seem to be reopening, and higher vaccination rates are allowing healthcare restrictions to be lifted in some regions.

The Tiger, as a Chinese zodiac sign, is known as a symbol of strength, braveness and for exorcising evil. It is said that the Water Tiger has a compassionate, expansive and open personality. So let us hope these characteristics will continue to positively guide us through these coming months, bringing us fortune until we meet again to celebrate.

By the time this issue of the *bulletin* is published we will have attended our first live, in-person and virtual congress in Abu Dhabi, United Arab Emirates, at the WUWHS 2022 congress. As you may know, WCET®, as a supporting society, had a half day education event about stoma care. Denise Hibbert and Dee Waugh joined the two of us to co-present this important event. All four of us also participated in other speaking activities during the congress. We hope you were able to attend and enjoyed it. It was the first in-person WCET® representation since our last event in Panama in July 2019 at the COMLHEI

(Latin-American Multidisciplinary Confederation for Wound, Stoma and Continence Care) Congress. Once again, we would like to warmly thank President Gulnaz Tariq and the WUWHS for giving WCET® this opportunity and visibility.

The WUWHS 2022 congress has been a great opportunity to acknowledge, represent and celebrate our tri specialty in many ways. There were several awards presented at the WUWHS meeting. Please refer to the side box, page 9, for names of the 10 persons who received the 2022 WUWHS Lifetime Achievement Awards, including our own WCET® President, Elizabeth A Ayello.

Other important awards given out at the Congress were the JWC WUWHS Awards in several categories. We were thrilled that, for the second year in a row, the WCET® received an award, this time a Silver for our WCET® International Ostomy Guideline 2020. Heartiest congratulations to Dr Kimberly Leblanc, WCET® Canadian ID, who received the JWC WUWHS 2022 Gold Award for Innovation in Skin Integrity and to the Brazilian Association of Enterostomal Therapy (SOBEST®) for the silver award for most progressive society. WUWHS also awarded prizes for different societies who were able to submit a completed project in 2021 (see box 2, box 3 on page 9). Warm congratulations to all the winners!

We warmly congratulate Denise Hibbert on her election as new incoming President Elect. She will officially start her service in this new position in June at the end of our WCET®-WOCN® Joint congress in Texas, USA. But, in order to introduce her to this new role and her responsibilities, ensuring a smoother transition to WCET® business, she has attended our Executive Board (EB) calls as a non-voting member, and our regular leadership calls.

WCET® International Delegates (ID) and Executive Board members biennial reports, along with our 2020 virtual General Business Meeting draft minutes, have been posted for some time now on our website (<https://wcetn.org/general/custom.asp?page=MemberLibrary>). It is important that you take some time to read them prior to our next General Business Meeting which will be held on Sunday 5th June 2022. IDs will be asked to vote on them on your behalf and you need to have a voice. For those attending in person, please come in your native attire as the parade of nations will take place at the beginning of the opening of the exhibition hall rather than in the opening congress ceremony; please check the congress agenda for the time and location. We kindly ask that all IDs let Laurent know if they will be attending the congress in person to be a part of this special WCET® parade of nations.

In this issue, as we have done in the past, we have called on IDs, and especially new ones, to send us a written piece about themselves, their daily work and their involvement or achievements in our tri specialty

and for WCET®. It's always nice to add a portrait picture of yourself so that we recognise you when we meet, allowing us to put a face to a name, and facilitate contact and networking between us all. Many thanks to all who have sent their manuscript already and we encourage those who have not to send something for the next *bulletin*.

You will find a special tribute to Dammalage Udena Athula Kumara, the past WCET® ID for Sri Lanka, who passed away last December. May he rest in peace.

Despite the pandemic, WCET® has continued to move forward and will continue to do so. Without the efforts and devotion of all to our purpose, WCET® would not have achieved all that it did during this very difficult COVID time.

We hope you have enjoyed our Worldwide Education Webinar Series, including the latest one in support of Colorectal Cancer Awareness Month in March on High Output Enterocutaneous Fistula & Stoma Management. We say a big thank you to Dr Simon Gabe and the St. Mark's Hospital and Academic Institute group for their generous contribution to our knowledge. We also thank Julie Weng and the Education Webinar Task Force, in particular Michelle Lee as Coordinator, for planning this event. Please stay tuned for more information. We cannot wait to meet you all soon again face to face.

As this is Elizabeth's last president message in the *bulletin*, she sends her sincere thank you and gratitude to all our members for all they do to care for their patients and for supporting our association. A huge thank you to all who have served on advisory panels, committees, our Journal Editor and members of the Journal Editorial Board as well as the Executive Board Members for years 2018–2020 and 2020–2022. Deepest appreciation to Alison Crawshaw and Denise Hibbert who have been steadfast in being on EB calls and supporting the new EB members when they assumed their positions after the General Business meeting in 2020. A special thank you to our publishing company Cambridge Media, Bookkeeper, Accountant and McKenna Management Company. Without everyone working together and their great efforts and devotion to purpose, WCET® would not have achieved what it did during this very difficult COVID time including winning three award medals. I am confident that WCET® will continue to achieve even more under the leadership team of 2022–2026 President Laurent Chabal and 2022–2026 President Elect Denise Hibbert and 2020–2024 EB members Diana Gallagher, Yajuan (Julie) Weng and Aihua (Alice) Chen. I wish everyone the very best.

While I will miss working with all of them, I look forward to reading the President/President Elect message in the next issue of the *bulletin* instead of co-writing it with Laurent.

Sincerely
Elizabeth & Laurent

Compte à rebours pour notre prochain congrès, qui nous l'espérons, se tiendra en face à face!

(Thank you to Laurent Chabal, WCET® President Elect, for the translation into French)

Nous n'en pouvons plus d'attendre de nous voir en personne. Notre dernière rencontre en présentiel c'est tenue il y a près de 3 ans et demi; plus de deux ans que tout congrès et autre opportunité de formation se sont tenues à distance. Alors que 2022 se déroule, l'année du Tigre d'eau, nous espérons que sa force nous apportera une année plus prospère et remplie de succès. Il est encore difficile de savoir comment les choses vont évoluer au regard de la situation sanitaire mondiale liée à la COVID 19 et le congrès de juin qui approche, mais quelques bons signes semblent déjà se manifester.

Le taux de vaccination augmente et le nouveau variant Omicron semble être moins agressif que le variant Delta. Les voyages et les rencontres semblent reprendre. Les taux de vaccinations plus élevés permettent dans certaines zones de voir les restrictions sanitaires être levées.

Le Tigre est dans l'astrologie chinoise, connu pour être un symbole de force, de bravoure, et pour son pouvoir d'exorcisme. Il est dit que le Tigre d'Eau a une personnalité compatissante, expansive et ouverte. Espérons que toutes ces caractéristiques continuent de nous guider positivement lors de ces prochains mois et qu'elles nous apporteront chance jusqu'à ce que nous puissions enfin nous retrouver et célébrer.

Au moment de la publication de ce *bulletin*, nous avons participé à notre premier congrès en présentiel et à distance à Abu Dhabi, Émirats Arabes Unis, lors du congrès Mondial des Sociétés de soins de plaies (WUWHS). Comme vous le savez sans doute, le WCET® a pu tenir une demi-journée de présentations sur les soins à la personne stomisée puisque nous sommes une des associations solidaires de la WUWHS. Denise Hibbert et Dee Waugh se sont jointes à nous deux pour coprésenter cette matinée. Chacun d'entre nous a aussi pu participer à d'autres activités durant ce congrès. Nous espérons que vous avez pu le suivre et l'avez apprécié. Ce fut la première représentation en personne du WCET® depuis notre dernière intervention au Panama en juillet 2019, lors du congrès COMLHEI (la Confédération Inter professionnelle Latino-Américaine pour les soins de plaies, aux personnes stomisées et/ou ayant de troubles de la continence). Encore une fois

nous tenons à remercier chaleureusement la présidente Gulnaz Tariq et la WUWHS pour avoir donné au WCET® cette opportunité et cette visibilité.

Le congrès WUWHS 2022 aura été une formidable occasion de reconnaître, représenter et célébrer notre triple spécialisation de diverses manières. De nombreux et divers prix ont été remis lors de cette manifestation. Merci de vous référer à la liste des 10 personnes qui ont reçu un trophée pour l'ensemble de leur carrière, dont notre Présidente Elizabeth A Ayello.

D'autres prix importants ont été distribués lors de ce congrès dont les prix de diverses catégories du JWC (Journal en soins de plaies) WUWHS. Nous avons été honorés de recevoir pour la seconde année consécutive ce type de prix, cette fois-ci cela a été la médaille d'Argent pour nos recommandations internationales 2020. Nous adressons nos vives félicitations à la Doctresse Kimberly Leblanc, la déléguée internationale du WCET® pour le Canada, dans son obtention de la médaille d'Or dans la catégorie de l'innovation pour l'intégrité cutanée. Nos cordiales félicitations à nos amis de l'association des Stomathérapeutes Brésiliennes (SOBEST®) pour avoir gagné la médaille d'Argent dans la catégorie de l'association la plus progressive. La WUWHS a aussi décerné des prix à différentes sociétés qui ont pu soumettre un projet complété en 2021. Un immense bravo à tous les vainqueurs!

Nous tenons à féliciter Denise Hibbert de son élection en tant que future Présidente Éluë. Elle commencera son mandat à la fin de notre congrès joint WCET®-WOCN® au Texas, USA, en juin. Afin de l'introduire dans cette nouvelle fonction et responsabilités, nous assurons une transition progressive à la gestion du WCET® en lui permettant d'assister à nos rencontres téléphoniques du Comité Exécutif en tant que membre sans droit de vote, ainsi qu'à nos rencontres téléphoniques régulières de leadership.

Les rapports biennaux des délégué-e-s Internationaux (DI) du WCET®, des membres du Comité Exécutif ainsi que le procès-verbal de notre assemblée générale virtuelle de 2020 sont maintenant disponibles sur le site web du WCET® (<https://wecten.org/general/custom.asp?page=MemberLibrary>). Il est important que vous puissiez en prendre connaissance avant notre prochaine assemblée générale qui se tiendra le dimanche 5 juin 2022. Les DI devront voter pour les accepter en votre nom, vous devez donc faire entendre votre voix. Pour celles et ceux qui seront là en personne, merci de venir avec votre costume national pour le vêtir lors de la parade des nations. Celle-ci aura lieu au sein

du lieux d'exposition plutôt que lors de la cérémonie d'ouverture. Merci de vous référer au calendrier du congrès pour ce qui est de l'heure et du lieu prévus pour cela. Merci d'avance à tous les DI de contacter Laurent Chabal afin de lui faire savoir si vous serez là en personne et participerez ou non à cette extraordinaire parade des nations du WCET®.

Dans ce numéro, comme fait par le passé, nous avons demandés aux DI, et en particulier aux nouveaux, de nous envoyer un petit texte sur eux-mêmes, leur travail journalier et leur investissement ou accomplissement tant pour notre triple spécialisation qu'envers le WCET®. C'est toujours utile d'avoir une photo de vous pour qu'on puisse vous reconnaître quand nous nous rencontrerons. Cela permet de mettre un visage sur un nom et de faciliter le contact et les échanges entre nous. Un grand merci à toutes celles et ceux qui ont joué le jeu et nous encourageons ceux qui ne l'ont pas encore fait de nous l'envoyer pour le prochain numéro du *bulletin*.

Vous trouverez aussi un hommage spécial à Dammalade Udena Athula Kumara, l'ancien délégué international du WCET® pour le Sri Lanka qui nous a quitté en décembre dernier. Paix à son âme.

Malgré la pandémie, le WCET® continue d'aller de l'avant et va continuer de le faire. Sans les efforts et la dévotion de tous, le WCET® n'aurait pas pu accomplir ce qu'il a fait durant cette période si difficile du COVID.

Nous espérons que vous avez apprécié notre série de séminaires en ligne, y compris le dernier en soutien à la journée bleu de Mars sur la sensibilisation au cancer colorectal. Il a pour thème les soins aux stomies et fistules à haut débit. Nous tenons très chaleureusement à remercier le Dr Simon Gabe et tout le groupe de l'institut académique de l'hôpital St Mark de Londres pour leur généreuse contribution et du partage de leurs savoirs et expériences. Nous remercions aussi Julie Weng et le groupe de travail sur les séminaires en ligne éducatif, en particulier Michelle Lee, coordinatrice, pour la planification de cet événement. Merci de rester informés pour plus d'information.

Nous nous réjouissons de vous revoir toutes et tous en face à face très prochainement.

Comme c'est le dernier message d'Elizabeth en tant que Présidente dans le *bulletin*, elle transmet tous ses remerciements et sentiments de gratitude à l'ensemble de nos membres pour tout leurs bons soins envers les patients et leur soutien au WCET®. Un immense merci à toutes celles et ceux qui sont impliqués dans nos conseils consultatifs, nos commissions, notre éditorialiste du Journal et les membres de son comité éditorial ainsi qu'aux membres du Comité Exécutif qui ont servis de 2018 à 2020 et de 2020 à 2022. Merci mille fois à Alison Crawshaw et à Denise Hibbert qui ont toujours été présentes lors de nos rencontres téléphoniques et ont soutenu les nouveaux membres du CE depuis que ces dernière ont prises leur fonction après notre assemblée générale de 2020. Des remerciements tout particuliers à notre éditeur Cambridge Media, nos comptables et notre compagnie de management McKenna. Sans ce travail collectif, votre investissement et dévouement, le WCET® n'aurait pas pu réussir ce qu'il a fait en ces temps très difficiles de COVID-19, y compris le fait d'avoir gagné 3 prix. Je suis confiante que le WCET® accomplira encore plus de choses sous la direction du Président 2022–2026 Laurent Chabal, la Présidente Elue 2022–2026 Denise Hibbert et les membres du Comité Exécutif 2020–2024 Diana Gallagher, Yajuan (Julie) Weng et Aihua (Alice) Chen. J'adresse mes vœux de succès à toutes et tous. Alors qu'il va me manquer de travailler avec chacun d'entre eux, je me réjouis de pouvoir lire les prochains messages du Président et de la Présidente Elue dans les prochains numéros du *bulletin* au lieu de les co-écrire avec Laurent.

Sincèrement
Elizabeth & Laurent

¡Contando los días para nuestro próximo Congreso y esperamos un encuentro presencial!

(Thank you to Heidi Heivia, WCET® Chilean ID, & Angela Caim for the translation into Spanish)

Hemos echado de menos verte en persona. Serán más de tres años y medio desde la última vez que nos vimos cara a cara; durante más de dos años todos los congresos y oportunidades educativas han tenido que realizarse de manera virtual. Mientras avanzamos en 2022, el año del Tigre de Agua, esperamos que su fuerza nos traiga un buen año, próspero y exitoso. Todavía es difícil saber cómo irán las cosas en la preparación para el Congreso en junio, en relación con la pandemia mundial de COVID 19, pero ya se están mostrando algunas buenas señales.

La tasa de vacunación va en aumento y la nueva variante Omicron, que había surgido, parece menos agresiva que la Delta. Los viajes y las reuniones parecen estar reabriendo, y las tasas de vacunación más altas están permitiendo que se levanten las restricciones de atención médica en algunas regiones.

El tigre, como signo del zodiaco chino, es conocido como un símbolo de fuerza, valentía y para exorcizar el mal. Se dice que el Tigre de Agua tiene una personalidad compasiva, expansiva y abierta. Así que esperemos que estas características nos sigan guiando positivamente durante estos próximos meses, dándonos fortuna hasta que nos volvamos a encontrar para celebrar.

Para cuando se publique este número de *bulletin*, habremos asistido a nuestro primer congreso en vivo, en persona y virtual, en Abu Dhabi, Emiratos Árabes Unidos, en el congreso WUWHS 2022. Como sabrán, WCET®, como sociedad de apoyo, realizó un evento educativo de medio día sobre el cuidado del estoma. Denise Hibbert y Dee Waugh se unieron a nosotros dos para co-presentar este importante evento. Los cuatro también participamos en otras actividades de oratoria durante el congreso. Esperamos que haya podido asistir y lo haya disfrutado. Fue la primera representación presencial de WCET® desde nuestro último evento en Panamá en julio de 2019, en el Congreso COMLHEL (Confederación Latinoamericana Multidisciplinaria para el Cuidado de Heridas, Estomas y Continencia). Una vez más, nos gustaría agradecer calurosamente al presidente Gulnaz Tariq y a WUWHS por brindarle a WCET® esta oportunidad y visibilidad.

El congreso WUWHS 2022 ha sido una gran oportunidad para reconocer, representar y celebrar nuestra especialidad de triatlón de muchas maneras. Hubo varios premios presentados en la reunión de WUWHS. Consulte el cuadro lateral para ver los nombres de las 10 personas que recibieron los premios WUWHS Lifetime Achievement Awards 2020, incluida nuestra propia presidenta de WCET®, Elizabeth A Ayello.

Otros premios importantes entregados en el Congreso fueron los Premios JWC WUWHS en varias categorías. Estamos encantados de que, por segundo año consecutivo, WCET® haya recibido un premio, esta vez de plata por nuestra Guía internacional de ostomía WCET® 2020. Felicitaciones más sinceras a la Dra. Kimberly Leblanc, ID canadiense de WCET®, que recibió el JWC WUWHS 2022 Premio de Oro a la Innovación en la Integridad de la Piel ya la Asociación Brasileña de Terapia Enterostomal (SOBEST®) por el premio de plata a la sociedad más progresista. WUWHS también otorgó premios a diferentes sociedades que pudieron presentar un proyecto completo en 2021. ¡Felicidades a todos los ganadores!

Felicitemos calurosamente a Denise Hibbert por su elección como nueva Presidenta Electa entrante. Comenzará oficialmente su servicio en este nuevo cargo en junio al final de nuestro congreso conjunto WCET®-WOCN® en Texas, EE. UU. Pero, para presentarle este nuevo rol y sus responsabilidades, asegurando una transición más fluida al ejercicio de WCET®, ha asistido a nuestras llamadas de EB como miembro sin derecho a voto y a nuestras llamadas regulares de liderazgo.

Los informes bienales de los delegados internacionales (ID) y de los miembros de la junta ejecutiva de WCET®, junto con el borrador de las minutas de la reunión general de negocios virtual de 2020, se han publicado desde hace algún tiempo en nuestro sitio web (<https://wctn.org/general/custom.asp?page=MemberLibrary>). Es importante que se tome un tiempo para leerlos antes de nuestra próxima Reunión General de Negocios, que se llevará a cabo el domingo 5 de junio de 2022. Se les pedirá a los delegados que voten en su nombre y usted necesita tener voz. Para aquellos que asistan en persona, vengan con su atuendo nativo, ya que el desfile de naciones se llevará a cabo al comienzo de la apertura de la sala de exposiciones en lugar de en la ceremonia de apertura del congreso. Consulte la agenda del congreso para conocer la hora y el lugar. Les pedimos amablemente a todos los ID que informen a Laurent si asistirán al congreso en persona para ser parte de este desfile especial de naciones WCET®.

En este número, como hemos hecho en el pasado, hemos pedido a los ID, y especialmente a los nuevos, que nos envíen un escrito sobre ellos, su trabajo diario y su participación o logros en nuestra triple especialidad y para WCET®. Siempre es bueno agregar una foto de tu retrato para que te reconozcamos cuando nos encontremos, permitiéndonos poner una cara a un nombre y facilitar el contacto y la creación de redes entre todos nosotros. Muchas gracias a todos los que ya han enviado su artículo y animamos a los que no lo han hecho a que envíen algo para el próximo *bulletin*.

Encontrará un tributo especial a Dammalage Udena Athula Kumara, el pasado WCET® ID de Sri Lanka, quien falleció el pasado diciembre. Puede él descansar en paz.

A pesar de la pandemia, WCET® ha seguido avanzando y seguirá haciéndolo. Sin los esfuerzos y la dedicación de todos a nuestro propósito, WCET® no habría logrado todo lo que hizo durante este tiempo tan difícil de COVID.

Esperamos que haya disfrutado de nuestra serie de seminarios web de educación mundial, incluido el último en apoyo del mes de concientización sobre el cáncer colorrectal en marzo, sobre el manejo de estomas y fístulas enterocutáneas de alto rendimiento. Damos las gracias al Dr Simon Gabe y al grupo del St. Mark's Hospital and Academic Institute por su generosa contribución a nuestro conocimiento. También agradecemos a Julie Weng y al Grupo de trabajo de seminarios web sobre educación, en particular a Michelle Lee como coordinadora, por planificar este evento. Estén atentos para más información.

No podemos esperar a conocerlos a todos pronto nuevamente cara a cara.

Como este es el último mensaje de la presidencia de Elizabeth en el *bulletin*, envía su más sincero agradecimiento y gratitud a todos nuestros miembros por todo lo que hacen para cuidar a sus pacientes y por apoyar a nuestra asociación. Un enorme agradecimiento a todos los que han formado parte de los paneles asesores, los comités, nuestro editor de la revista y los miembros de la junta editorial de la revista, así como los miembros de la junta ejecutiva durante los años 2018–2020 y 2020–2022. Agradecimiento más profundo a Alison Crawshaw y Denise Hibbert, quienes se han mantenido firmes en estar en las llamadas de EB y apoyar a los nuevos miembros de EB cuando asumieron sus cargos después de la reunión general de negocios en 2020. Un agradecimiento especial a nuestra editorial Cambridge Media, Bookkeeper, Accountant y McKenna Management Company. Sin el trabajo de todos unidos, sus grandes esfuerzos y devoción al propósito, WCET® no habría logrado lo que hizo durante este momento tan difícil de COVID, incluida la obtención de 3 medallas de premios. Estoy seguro de que WCET® continuará logrando aún más, bajo el liderazgo y el equipo del presidente Laurent Chabal de 2022–2026 y la presidenta electa de 2022–2026 Denise Hibbert y los miembros del EB de 2020–2024 Diana Gallagher, Yajuan (Julie) Weng y Aihua (Alice) Chen. Les deseo a todos lo mejor.

Si bien extrañaré trabajar con todos ellos, espero leer el mensaje del presidente/presidente electo en la próxima edición del *bulletin* en lugar de escribirlo junto con Laurent.

Atentamente
Elizabeth y Laurent

下一届大会正在倒数，我们期望，能有一个面对面的会议！

(Thank you to Michelle Lee, WCET® Education Committee Member & Webinar Coordinator, for the translation into Chinese)

我们错过了亲自见到你的时刻。距离上次见面已多于三年半了；两年多以来，所有的大会和教育机会都必须以虚拟方式进行。2022年是虎年，我们希望它的力量能给我们带来繁荣和成功。由于 COVID 19 全球大流行，现在仍然很难知道 6 月份大会的筹备工作将如何发展，但一些好迹象已经显现出来。

疫苗接种率正在增加，并且新出现的Omicron 变种似乎没有 Delta 那么具攻击性。旅行和会议似乎正在重新开放，上升的疫苗接种率容许某些地区取消医疗限制。老虎，作为中国的生肖，被称为力量、勇敢和驱邪的象征。据说，虎的性格富有同情心、豁达、开放。因此，让我们希望这些特征，将继续积极引导我们度过接下来的数月，为我们带来幸运，直至我们可再次见面庆祝。

到本期公告发布时，我们已参与在阿拉伯联合酋长国，阿布扎比举行的首次现场、面对面和虚拟的 WUWHS 2022大会。如您所知，WCET® 作为一个支持性协会，我们举办了为期半天的关于造口护理的教育活动。Denise Hibbert 和 Dee Waugh 与我们两人一起共同参与这一重要事件。我们四人还参加了大会的其他演讲活动。我们希望您能参加并享受它。这是我们自 2019 年 7 月，在巴拿马举办的 COMLHEI (拉丁美洲伤口、造口和失禁护理多学科联合会) 大会以来的首次现场代表 WCET®。再次，我们非常感谢主席 Gulnaz Tariq 和 WUWHS 给予 WCET® 这个机会和知名度。

WUWHS 2022 大会是一个绝佳机会，使我们可以多种方式来确认、展示和表扬我们的三大专业。在 WUWHS 会议上颁发了多个奖项。请参阅以下获得 2022 年 WUWHS 终身成就奖的 10 位人仕中，包括我们的 WCET® 主席，Elizabeth A. Ayello。

在大会上还颁发多个重要的 JWC WUWHS 奖项。我们很高兴 WCET® 连续第二年获得奖项，这次是我们 WCET® 2020 国际造口指南获颁发银奖。衷心祝贺 WCET® 加拿大 ID，Kimberly Leblanc 博士的皮肤完整性的创新概念，获得 JWC WUWHS 2022 金奖。巴西造口治疗协会 (SOBEST®) 获得最进步协会银奖。WUWHS 还为在 2021 年提交完成项目的不同协会颁发了奖项。

热烈祝贺所有获奖者！

我们热烈祝贺 Denise Hibbert 当选新候任主席。她将于 6 月在美国德克萨斯州举行的 WCET®-WOCN® 联合

大会结束时，正式开始担任这一新职位。但是，为了向她介绍这新角色和她的职责，以确保 WCET® 业务更顺利地过渡，她以非投票成员的身份参加了我们执行委员会的电话会议，以及我们的定期领导层电话会议。

WCET® 国际代表 (ID) 和执行委员会成员的双年度报告，以及我们在 2020 年虚拟大会会议的纪要草案，已经张贴在我们的网站 (<https://wccetn.org/general/custom.asp?page=MemberLibrary>)。在我们于 2022 年 6 月 5 日，星期日举行的下一次大会会议之前，请花些时间阅读它们。这很重要，因 ID 将代表您们对它们进行投票，您需要有发言权。亲自到临大会的请穿着本国的服装前来，因为这次民族大巡礼将在展览厅开幕之前举行，而不是在大会开幕仪式上进行。请查看大会议程以了解时间和地点。我们恳请所有 ID 让 Laurent 知道他们是否会亲自参加大会，成为这次 WCET® 民族大巡礼的一份子。

在本期中，正如我们过去所做的一样，我们呼吁 ID，尤其是新的 ID，向我们发送一篇关于他们自己、他们的日常工作，以及在我们的三项专业和参与 WCET® 中的成就的书面文章。文章上有您自己名字的照片会更好，这样我们见面时就可以认出您，让我们能够将面孔与名字联系起来，促进我们所有人之间的接触及联系。非常感谢所有已经发送作品的人，我们鼓励其他人，为下一个公告发送书面文章。

您会看见我们对 Dammalage Udena Athula Kumara 所作的特别致敬，他是在去年 12 月去世的斯里兰卡前 WCET® ID。愿他安息。

尽管发生了大流行病，WCET® 仍在继续前进，并将继续这样做。如果没有人对我们目标的努力和奉献，WCET® 就不会在这个非常困难的 COVID 时期实现它所做的一切。

我们希望您喜欢我们的全球教育网络研讨会系列，包括这次支持 3 月份结直肠癌宣传月，主题为高流量肠皮肤瘻管和造口管理。我们非常感谢 Simon Gabe 医生和圣马可医院及学术研究小组，感谢他们为我们的知识作出慷慨的贡献。我们还要感谢 Julie Weng 和教育网络研讨会工作小组，特别是 Michelle Lee 作为协调员，他们策划了这次活动。请继续关注以获取更多信息。

我们急不及待地想再次与大家见面。

由于这次是 Elizabeth 在公告中的最后一次主席致辞，她向我们所有成员致以诚挚的谢意，感谢他们为照顾患者和支持我们协会所做的一切。非常感谢在 2018–2020 年和 2020–2022 年担任顾问小组、委员会、我们的期刊编辑和期刊编辑委员会成员以及执行委员会成员的所有人。尤其是向 Alison Crawshaw 和 Denise Hibbert 致以最深切的谢意，他们在 2020 年的大会会议后，向新就任的执行委员会成员，持续地接受他们的询问并支持他们。特别感谢我们的出版公司 Cambridge Media、簿记员、会计师和麦肯纳管理公司。如果没有每个人的共同努力以及他们对目标的巨大努力和奉献，WCET® 不会在这个非常困难的 COVID 时期取得它的成就，包括赢得 3 枚奖项。我相信 WCET® 将在 2022–2026 年主席 Laurent Chabal 和候任主席 Denise Hibbert 以及 2020–2024 年的执行委员会成员 Diana Gallagher、Yajuan (Julie) Weng 和 Aihua (Alice) Chen 的领导团队下继续取得更大的成就。我祝大家一切顺利。

虽然我会怀念与所有人的合作，但我期待在下一期公告中阅读主席/候任主席的信息，而不是与 Laurent 共同撰写。

真挚地
伊丽莎白和洛朗

Three WCET® wins in a row!
Les 3 trophées gagnés d'affilé par le WCET®

三连胜！

¡Tres premios WCET® seguidos!



*JWC WUWHS 2022 Silver Award Innovation in Skin Integrity
WCET® International Ostomy Guideline 2020*

*Médaille d'Or JWC WUWHS 2022 dans l'innovation
pour l'intégrité cutanée
Les recommandations internationales aux soins aux
personnes stomisées 2020*

*JWC WUWHS 2022 银奖皮肤完整性创新概念
WCET® 2020 国际造口指南*

*Medalla de Plata JWC WUWHS 2022 a la Innovación en la
Integridad de la Piel
Guía internacional de ostomía WCET® 2020*

<https://www.jwcwuwhsawards.com/winners-2022>



*JWC WUWHS 2020 Gold Award
Most Progressive Society*

*Médaille d'Or JWC WUWHS 2020
pour la Société la plus progressive*

*JWC WUWHS 2020 最进步协会
金奖*

*Medalla de Oro JWC WUWHS
2020 a la Sociedad más
progresista*



*American Society of Association Executives™ (ASAE) Silver
Award 2021
WCET® Twinning Programmes*

*La médaille d'Argent 2021 de la Société Américaine des
Dirigeants d'Associations (ASAE)
Programmes Jumelés du WCET®*

*美国高级管理协会 (ASAE) 银奖 2021 年
WCET® 结对计划*

*Medalla de Plata 2021 de la Sociedad Americana de
Ejecutivos de Asociaciones (ASAE)
Programas gemelos del WCET®*

[\(https://www.thepowerofa.org/awards/\)](https://www.thepowerofa.org/awards/)